

From barracks
to boulevards
ความโหดในตึกทึบไฟ
ของเลื่องลือในสนามรบ

Gulf Kanawut's
first-half masterclass
ก้าวข้ามขีดจำกัด
บทเรียนครึ่งแรกของท้าว

The people behind
the AI revolution
ผู้ผลักดันสู่ยุคทองของ AI
ที่กำหนดชะตาชีวิตพวกเรา

Josh Hutcherson finds
a newer reflection
จอช ฮัตเชอร์สัน ค้นหา
และตัวตนที่แท้จริงตัว

A b o l d n e w G u l f

ISSN
2351
0757
9 772351 075037



WHEN THE HOTEL BECOMES THE DESTINATION

เช็กอิน 3 ที่พักตั้งแต่เมืองโลคอล สุดอากาศบนยอดเขา และหลงเสน่ห์ป่าเบญจ

STORY ชัยภาพร จุ้ยจัน

การเลือกที่พักไม่ใช่บางทำให้เราได้สัมผัส
จุดเด่นของสถานที่อีกมุมหนึ่ง ทั้งอา
ตมที่จัดแบบคนท้องถิ่น ที่พักผ่อนท่ามกลาง
เทือกเขา หรือโอเอซิสด้วยป่าเบญจ ซึ่งทั้งสามโรงแรมต่าง
สะท้อนเอกลักษณ์ของทำเลและชุมชนได้อย่างลงตัว

THE DYLAN AMSTERDAM (NETHERLANDS)

บูติกหรูที่สะท้อนวิถีชีวิตแบบโลคอล

หลายคนมักนึกถึงการตื่นเช้าเพื่อวิ่งเก็บแลนด์มาร์ก ต่อคิวพิพิธภัณฑ์ และ
เร่งเดินตามแพลนที่วางไว้แน่นเอียดตั้งแต่ก่อนออกเดินทาง แต่สำหรับประเทศ
เนเธอร์แลนด์ โดยเฉพาะกรุงอัมสเตอร์ดัม เมืองที่ผู้คนใช้ชีวิตอย่างเรียบง่าย
ท่ามกลางคลองสายเก่าและจักรยานที่วิ่งสวนกันตลอดวัน

ใจกลางย่านคลองประวัติศาสตร์ของเมืองมีโรงแรมบูติกเล็กๆ ที่สะท้อน
แนวคิดนี้ได้สวยงามอย่างคาดไม่ถึง ดิลแลน อัมสเตอร์ดัม (The Dylan
Amsterdam) โรงแรมหรูเพียง 41 ห้องที่ซ่อนตัวอยู่ริมคลองเคเซอร์สกรัคต์
(Keizersgracht) โดยเบื้องหลังประตูทางเข้าที่เงียบสงบ เราจะพบสวนสี
เขียวเล็กๆ และห้องพักที่ตกแต่งอย่างอบอุ่น ท่ามกลางบรรยากาศที่ทำให้
รู้สึกเหมือนได้พักอยู่ในบ้านของใครสักคนมากกว่าโรงแรมกลางเมือง
ทั้งนี้ อาคารแห่งนี้เคยเป็นโรงละครแห่งแรกของอัมสเตอร์ดัมเมื่อกว่า

300 ปีก่อน ก่อนจะได้รับบูรณะจนกลายเป็นหนึ่งในโรงแรมบูติกที่มี
เอกลักษณ์ที่สุดของเนเธอร์แลนด์ โดยยังมีความคลาสสิกผสมผสานเข้ากับ
การออกแบบร่วมสมัยอย่างเรียบหรู ทำให้ทุกห้องมีสไตล์ที่แตกต่างกัน
และให้ความรู้สึกเป็นส่วนตัวมากกว่าการเข้าพักในโรงแรมขนาดใหญ่

อย่างไรก็ตาม โรงแรมยังนำเสนอแนวคิด Unscripted Summer
โดยชวนผู้เข้าพักออกสำรวจอัมสเตอร์ดัมผ่านเส้นทางเดินจากมุมมอง
ของคนท้องถิ่น ปั่นจักรยานไปตามคลองเหมือนชาวดัตช์ หรือปล่อยให้
เรือค่อยๆ พาล่องผ่านบ้านเรือนเก่าแก่ในช่วงแสงเย็นของวัน



IMPERIAL HOTEL (JAPAN)

รีสอร์ทคลาสสิกท่ามกลางเทือกเขา

หากอยากสัมผัสอีกด้านของญี่ปุ่น ลองออกจาก
เมืองใหญ่แล้วมุ่งหน้าสู่คามิโคจิ (Kamikochi)
พื้นที่ธรรมชาติกลางเทือกเขาแอลป์ญี่ปุ่น
(Japanese Alps) ในจังหวัดนากาโนะ (Nagano)
ซึ่งตั้งอยู่ที่ความสูงราว 1,500 เมตรจาก



**THE DYLAN
AMSTERDAM**
Keizersgracht 384,
1016 GB Amsterdam,
The Netherlands
☎ +31 20 530 2010
🌐 dylanamsterdam.com

ระดับทะเลปานกลาง รายล้อม
ด้วยป่าสน แม่น้ำอาซุสะ (Azusa River)
และเส้นทางธรรมชาติที่เชื่อมไปยัง
จุดสำคัญอย่างสะพานคัปปะ (Kappa
Bridge) บึงไทโช (Taisho Pond) และ
บึงเมียวจิน (Myojin Pond)

ท่ามกลางธรรมชาติอันเงียบสงบนี้
อิมพีเรียล โฮเทล คามิโคจิ (Imperial Hotel,
Kamikochi) คือโรงแรมสไตล์อัลไพน์ลอร์ดจ์
ที่เปิดให้บริการมาตั้งแต่ปี 1933 ในฐานะ
รีสอร์ตบนภูเขาแห่งแรกของญี่ปุ่น การเข้า
พักที่นี่จึงแตกต่างจากโรงแรมในเมืองใหญ่
อย่างสิ้นเชิง โดยผู้เข้าพักจะได้ใช้เวลา
กับอากาศบริสุทธิ์ วิถีภูเขา และความ
งดงามของธรรมชาติ

สำหรับนักเดินทางที่เริ่มต้นทริปจาก
โตเกียว เกียวโต หรือโอซาก้า การแวะพักที่
คามิโคจิจะช่วยเติมสมดุลให้การเดินทาง
จากพลังของเมืองใหญ่สู่ฤดูร้อนที่เงียบ
และใกล้ชิดธรรมชาติยิ่งขึ้น

IMPERIAL HOTEL, KAMIKOCHI
Kamikochi, Matsumoto-shi,
Nagano 390-1516, Japan
☎ +81 263 95 2001
🌐 imperialhotel.co.jp/en/kamikochi



HOTEL BELMAR
300 Meters East of the Gas Station,
Monteverde, Costa Rica
☎ +506 2645 5201
🌐 hotelbelmar.net



HOTEL BELMAR (COSTA RICA)

บุติกกลางป่าเมฆและการเที่ยวอย่างยั่งยืน
ฤดูร้อนของประเทศคอสตาริกา (Costa Rica)
ไม่ได้มีเพียงการพักผ่อนริมชายหาด แต่ยังมียีก
หนึ่งจุดหมายอย่างมอนเตเวอร์เด (Monteverde)
เมืองกลางป่าเมฆที่ตั้งอยู่บนพื้นที่สูง อากาศ
เย็นสบายตลอดปี โดยเฉพาะช่วงกรีนซีซั่นที่

ธรรมชาติเขียวชอุ่มและนักท่องเที่ยวบางตา
กว่าฤดูการท่องเที่ยว

โฮเทล เบลมาร์ (Hotel Belmar) คือโรงแรม
บุติกที่รายล้อมด้วยผืนป่า ห้องพักทุกห้องเปิด
รับวิถภูเขาและธรรมชาติ พร้อมกิจกรรมที่เชื่อม
โยงกับสิ่งแวดล้อม ไม่ว่าจะเป็นการเดินศึกษา
ธรรมชาติในเขตอนุรักษ์ซาเวีย รีเสิร์ฟ (SAVIA
Reserve) หรือรับประทานอาหารแบบฟาร์ม
ทูเทเบิล (Farm-to-Table) ที่ใช้วัตถุดิบสดใหม่
จากฟาร์มพินกา มาเดร เดียร์รา (Finca Madre
Tierra) ของโรงแรม ซึ่งถือเป็นอีกหนึ่งประส
ภการณ์น่าประทับใจในคอสตาริกา ☺